

GEMEINDEBLATT

AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Tradition und Fortschritt

HILZINGEN
IM HEGAU



Duchtlingen

Schlatt a. R.

Weiterdingen

Binningen

Riedheim

55. Jahrgang

28. Kalenderwoche

Donnerstag, 11. Juli 2019

Nummer 28

Wichtiges Dokument

Berufsstarter erhalten Sozialversicherungsausweis

Hegau. Viele Jugendliche starten in den nächsten Wochen in ihr Berufsleben. Mit der Aufnahme ihrer ersten Beschäftigung erhalten die Berufsanfänger ein Anschreiben mit ihrem Sozialversicherungsausweis. Unter anderem steht in diesem wichtigen Dokument die Versicherungsnummer und welcher Rentenversicherungsträger für den Empfänger ein Leben lang zuständig bleibt.

Die Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg weist darauf hin, dass in der Versicherungsnummer das korrekte Geburtsdatum des Empfängers enthalten sein muss und deswegen diese Angabe im Ausweis genau überprüft werden sollte. Denn nur so ist gewährleistet, dass alle Beiträge für die spätere Rente auch von Anfang an richtig verbucht werden. Sollten Daten nicht korrekt sein, ist umgehend eine Berichtigung mit einem entsprechenden Nachweis, zum Beispiel der Geburtsurkunde, zu beantragen.

Auch als QR-Code

Seit Januar 2017 werden die persönlichen Daten auch als QR-Code auf den Ausweis gedruckt. Alte Sozialversicherungsausweise behalten ihre Gültigkeit. Der Sozialversicherungsausweis ist ebenso sorgfältig zu behandeln wie der Personalausweis. Bei je-

dem Beschäftigungsbeginn oder wenn eine Sozialleistung (zum Beispiel Arbeitslosengeld) beantragt wird, benötigt man diesen Ausweis zum Nachweis der vergebenen Versicherungsnummer.

Geht der Ausweis verloren, wird beschädigt oder ändern sich die personenbezogenen Daten, kann der Beschäftigte kostenlos einen neuen Ausweis anfordern. Am einfachsten geht dies entweder über die Krankenkasse oder über die Online-Dienste der Deutschen Rentenversicherung unter www.eservice-drvt.de/SelfServiceWeb.

Sozialversicherung Hier gibt es Infos

Auskünfte zu den Themen Prävention, Rehabilitation, Altersvorsorge und Rente gibt es bei der Deutschen Rentenversicherung Baden-Württemberg in den Regionalzentren und Außenstellen im ganzen Land, über das kostenlose Servicetelefon unter 0800 100048024, bei den ehrenamtlich tätigen Versichertenberaterinnen und -beratern sowie im Internet unter www.deutsche-rentenversicherung-bw.de.

Ferienbetreuung

An der Gemeinschaftsschule Hilzingen

Hilzingen. Die Gemeinde Hilzingen bietet für die kommenden Sommerferien wieder eine Schulferienbetreuung, jeweils von 07.30 Uhr – 12.30 Uhr, an der Peter-Thumb-Schule Hilzingen für Schulkinder an.

Das Betreuungsangebot kann aus Gründen der Vereinfachung immer nur für die ganze Woche in Anspruch genommen werden. Die Kosten pro Woche je Kind betragen € 40,-; die Anmeldung ist verbindlich. Für die Betreuung an Montag und Dienstag, 09. und 10.09.2019 werden die anteili-

gen Kosten in Höhe von € 16,- berechnet.

Bei Interesse an dieser Ferienbetreuung füllen Sie bitte untenstehenden Abschnitt aus und geben diesen **bis spätestens Montag, 15. Juli 2019**, im Rathaus Hilzingen, Zimmer 21, ab. Telefonische Auskünfte erhalten Sie unter der Tel.-Nr. 07731/3809-51, Ursula Graf.

Sollten weniger als 4 Anmeldungen eingehen, muss die Betreuung leider ausfallen. Spätere Anmeldungen können nicht mehr berücksichtigt werden.

Anmeldung Schulferienbetreuung Sommerferien 2019

Name und Adresse des Kindes.....

Eltern tagsüber telefonisch erreichbar:.....

Betreuung vom	Montag, 19.08.2019 bis Freitag, 23.08.2019	☐
	Montag, 26.08.2019 bis Freitag, 30.08.2019	☐
	Montag, 02.09.2019 bis Freitag, 06.09.2019	☐
	Montag, 09.09.2019 und Dienstag, 10.09.2019	☐

Die Gebühren sollen abgebucht werden von Konto:

IBAN DE

Name des Kontoinhabers:

Ich erlaube meinem Kind, an den Ausflügen und Wanderungen im Rahmen der Schulferienbetreuung teilzunehmen.

Hilzingen, den.....

Unterschrift Erziehungsberechtigter

Aus der Gemeinderatssitzung am 02. 07. 2019

Aus der nichtöffentlichen Gemeinderatssitzung vom 04.06.2019 wurden folgende Beschlüsse bekanntgegeben:

- Für den Neubau des Kindergartens St. Mauritius in Weiterdingen wurde auf Kosten der Gemeinde ein zweites Architekturbüro mit einer Alternativplanung beauftragt.
- Im Baugebiet „Beim Steppbachwiesle 1. BA“ wurde der Antrag eines Eigentümers auf Übertragung von ½ Miteigentumsanteil an seinem Grundstück, auf seine Ehefrau abgelehnt.
- Dem Antrag eines Eigentümers auf Verlängerung der Frist zur Erfüllung der Bauverpflichtung auf einem Grundstück im Gewerbegebiet Killwies-Bütze wurde mit Auflagen zugestimmt.
- Im Neubaugebiet „Beim Steppbachwiesle 2. Bauabschnitt“ sind noch sechs Bauplätze für Doppelhaushälften zu vergeben, die nochmals ausgeschrieben werden sollen.
- Im Ortsteil Duchtlingen erfolgt der Ankauf eines größeren Anwesens.
- Zur Veräußerung eines Grundstücks auf Gemarkung Hilzingen wurde die sanierungsrechtliche Genehmigung mit Auflagen erteilt.
- Im Falle einer Auflösung des Wasser- und Bodenverbandes Weiterdingen-Wiesental übernimmt die Gemeinde nur diese Arbeiten, die die Gemeinde auch bei den übrigen landwirtschaftlichen Flächen auf dem Gemeindegebiet übernimmt. Zukünftig werden die kompletten Verwaltungskosten, die bei der Gemeinde für die Verwaltung des Wasser- und Bodenverbandes Weiterdingen-Wiesental anfallen, dem Verband in Rechnung gestellt.

Die Vertreterinnen des neu gegründeten Gesamtelternbeirats der Hilzinger Kindergärten stellten ihre Ziele und die Auswertung der Elternbefragung vor. Vom Vorsitzenden und dem Gemeinderat wurde die Vorstellung und die Gründung des Gesamtelternbeirates als positiv bewertet. Der Gesamtelternbeirat wurde als zentrale Kommunikations- und Ansprechstelle zwischen Kindertagesstätten, Gemeinderat und Verwaltung als sehr sinnvoll erachtet. Allerdings sollten durch den Gesamtelternbeirat alle Kindertageseinrichtungen vertreten werden. Die Vertreterinnen äußerten vor allem ihren Wunsch nach mehr Betreuungsplätzen, flexibleren Öffnungszeiten, einer Ganztagesbetreuung im Kernort, einer beratenden Stimme im Verwaltungs- und Finanzausschuss und die Schaffung eines zentralisierten Anmeldeverfahrens.

Aus der Mitte des Gemeinderates wurde der Antrag gestellt, den Tagesordnungspunkt „Festsetzung der Elternbeiträge für das Kindergartenjahr 2019/2020“ abzusetzen. Dieser Antrag wurde vom Gemeinderat mehrheitlich abgelehnt.

Bei der Überprüfung der Kindergartengebühren folgte der Gemeinderat nach einer kurzen Beratung mehrheitlich dem Verwaltungsvorschlag, die Kindergartengebühren für das Kindergartenjahr 2019/2020 zu erhöhen. Es wird beispielhaft der Betrag angeführt, den es zu entrichten gilt, wenn in der Familie ein Kind unter 18 Jahren betreut wird:

- | | |
|--|----------|
| Regelkindergarten ab dem vollendeten 3. Lebensjahr | 128,00 € |
| - Kinder ab dem vollendeten 2. bis zum vollendeten 3. Lebensjahr | 256,00 € |
| - Kinder ab dem vollendeten 1. bis zum vollendeten 2. Lebensjahr | 358,00 € |
| - Ganztagesbetreuung ab dem vollend. 3. Lebensj. | 224,00 € |

- Ganztagesbetreuung ab dem vollendeten 2. bis zum vollendeten 3. Lebensjahr 398,00 €
- Ganztagesbetreuung ab dem vollendeten 1. bis zum vollendeten 2. Lebensjahr 535,00 €

In der nächsten Ausgabe des Mitteilungsblattes wird hierüber umfangreich berichtet.

Ohne weitere Aussprache stellte der Gemeinderat einstimmig fest, dass bei den neu gewählten Gemeinderäten keine Hinderungsgründe vorliegen, kein Gemeinderat die Übernahme der ehrenamtlichen Tätigkeit ablehnen möchte und somit alle Gewählten in den Gemeinderat einrücken können.

Aus der Mitte des Gemeinderates kam der Wunsch, die Aufwandsentschädigungen sowohl für die Gemeinde- und Ortschaftsräte als auch für die Stellvertretung des Bürgermeisters zu überprüfen und diese gegebenenfalls anzupassen. Nach kurzer Beratung beschloss der Gemeinderat die Aufwandsentschädigungen wie folgt festzulegen:

Gemeinderäte:

Das Sitzungsgeld für die Teilnahme an Gemeinderatssitzungen, Ausschusssitzungen und Sitzungen der Gruppierungen (Fraktionen/ Wahlvorschlagsträger) beträgt jeweils 40,00 €

Ortschaftsräte:

Das Sitzungsgeld für die Teilnahme an Ortschaftsratssitzungen beträgt 30,00 €

Bürgermeister-Stellvertreter:

Derjenige Stellvertreter, welcher den Bürgermeister zu vertreten hat, erhält als Aufwandsentschädigung einen Betrag von 40,00 € pro Stunde. Zusätzlich wird dem 1. Stellvertreter des Bürgermeisters ein jährlicher Grundbetrag in Höhe von 250,00 € und jedem weiteren Stellvertreter ein Grundbetrag von jährlich 125,00 € gewährt.

Der Gemeinderat hat die Änderungen im Rahmen einer Satzungsänderung der Satzung über die Entschädigung für ehrenamtliche Tätigkeit beschlossen.

Zum Tagesordnungspunkt „Neubau Feuerwehrgerätehaus Hilzingen-vorläufige Schlussrechnung“ schlug der Vorsitzende dem Gemeinde

Fortsetzung auf Seite 3

Ortschaftsratssitzung Binningen

Zur öffentlichen Ortschaftsratssitzung am Montag, den 22. Juli 2019 um 20 Uhr, im Rathaus Binningen laden wir Sie hiermit herzlich ein.

Tagesordnung

1. **Begrüßung**
2. **Feststellung von Hinderungsgründen bei den am 26. Mai 2019 gewählten Ortschaftsräten**
3. **Verabschiedung der ausscheidenden Ortschaftsräte**
4. **Verpflichtung der neu gewählten Ortschaftsräte**
5. **Vorschläge für den Gemeinderat zur Wahl des**
 - a) **Ortsvorstehers**
 - b) **stellvertretenden Ortsvorstehers**
6. **Verschiedenes**
7. **Fragemöglichkeit für Ortschaftsräte**
8. **Fragemöglichkeit für Zuhörer**

Mit freundlichen Grüßen
Stefan Rill, Ortsvorsteher

Aus der Gemeinderatssitzung am 02. 07 2019

Trat vor, dass er die Schlussrechnung bzgl. Neubau Feuerwehrgerätehaus Hilzingen wie auch die Bauausgaben während seiner Amtszeit von der Gemeindeprüfungsanstalt überprüfen lassen will. Daraufhin wurde aus der Mitte des Gemeinderates der Antrag gestellt, diesen Tagesordnungspunkt abzusetzen und erst nach erfolgter Prüfung, durch die Gemeindeprüfungsanstalt, wieder im Gemeinderat zu behandeln. Der Gemeinderat beschloss mehrheitlich diese Vorgehensweise.

Zur Beratung über die „weitere Vorgehensweise beim Schaumübungsplatz Feuerwehrgerätehaus Hilzingen“ teilte die Verwaltung dem Gemeinderat mit, dass eine Anwaltskanzlei mit der rechtlichen Prüfung beauftragt werden soll. Voraussichtlich wird ein selbstständiges gerichtliches Beweisverfahren eingeleitet. Dies wurde vom Gemeinderat nach kurzer Aussprache einstimmig so angenommen. Bis

zum Ende dieses Verfahrens ist keine weitere Planung/Bautätigkeit bzgl. des Schaumübungsplatzes in Auftrag zu geben, um das Beweisicherungsverfahren durchführen zu können.

Der Vorsitzende gab bekannt, dass der Wasser- und Bodenverband „Weiterdingen-Wiesental“ in seiner Verbandsversammlung am 24.06.2019 beschlossen hat, den Verband nicht aufzulösen. Die Verwaltung und die Kassengeschäfte werden in Zukunft vom Verband selbst durchgeführt.

Bürgermeister Rupert Metzler gab eine persönliche Erklärung ab, dass er sich entschlossen hat, auf eine Kandidatur um eine weitere Amtszeit als Bürgermeister der Gemeinde Hilzingen Anfang nächsten Jahres zu verzichten.



Am 2. Juli 2019 war die letzte Sitzung des Gemeinderates in seiner »alten« Zusammensetzung. Insgesamt 11 Gemeinderäte wurden in dieser Sitzung offiziell verabschiedet und entsprechend ihrer Dauer der Amtszeit geehrt. Bürgermeister Rupert Metzler dankte dem gesamten Gemeinderat für die ehrenamtliche Tätigkeit zum Wohle der Gemeinde Hilzingen und überreichte den scheidenden Gemeinderätinnen und Gemeinderäten ein Präsent der Gemeinde sowie eine entsprechende Ehrung des Gemeindetags Baden-Württemberg.

Auf dem Bild v.l.n.r.: Alfons Zipperer (15 Jahre), Andreas Wieser (10 Jahre), Heinrich Mohr (15 Jahre), Rainer Guggemos (10 Jahre), Doris Buhl (15 Jahre), Martin Jordan (10 Jahre), Thomas Hägele (20 Jahre), Martin Schneble (20 Jahre Gemeinderat, davon 13 Jahre 2. Bürgermeister-Stellvertreter + 2 Jahre 1. Bürgermeister-Stellvertreter), Marianne Guthoff (3 Jahre), Holger Graf (5 Jahre) – auf dem Bild fehlt Karl Schwegler (5 Jahre)



Abfuhrtermine

- **Fr 12.07.2019** Biomüll
- Mi 17.07.2019** Restmüll
- Do 18.07.2019** Gelber Sack

Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an den Müllabfuhr-Zweckverband Rielasingen-Worblingen, Telefon 07731/9315-61, www.mzv-hegau.de.

Gelbe Säcke sind im Rathaus, Bürgerbüro, EG, erhältlich.

Redaktions- und Anzeigenschluss
Montag 12 Uhr

Zur Gemeinderatssitzung

am Dienstag, den 16. Juli 2019, um 19.00 Uhr,
im Sitzungssaal des Rathauses Hilzingen, laden wir Sie hiermit
freundlich ein.

1. Verpflichtung der am 26.05.2019 gewählten Gemeinderäte
2. Festlegung der Urkundspersonen zur Unterzeichnung der Niederschriften
3. Fragemöglichkeit für Einwohner
4. Vorlage und Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung am 02.07.2019
5. Festlegung der Stärke der beschließenden Ausschüsse
6. Bildung von weiteren beratenden Ausschüssen
 - Sanierungsausschuss »Ortskern Hilzingen«
 - Kommunalen Feuerwehrausschuss
7. Änderung der Hauptsatzung
8. Besetzung der beschließenden und beratenden Ausschüsse
9. Wahl der drei Stellvertreter des Bürgermeisters
10. Bestellung der Mitglieder und Stellvertreter für die Verbandsversammlung des Zweckverbands »Wasserversorgung Hoher Randen«
11. Aufstellungsbeschluss Bebauungsplan »Kiesabbau«, Gemeinde Hilzingen
 - Veränderungssperre »Dellenhau«
12. Kindergartenneubau Hilzingen
 - Vorstellung der Planung zur Vorbereitung der Ausschreibung
13. Kindergartenangelegenheiten
- Umbau Bürgerhaus Schlatt am Randen zu einem einruppigen Kindergarten
14. Vorbereitung der Bürgermeisterwahl 2020
15. Vollzug des Haushaltsplanes 2019
 - Zwischenbericht
16. Bekanntgaben der Verwaltung
17. Fragemöglichkeit für Gemeinderäte
18. Fragemöglichkeit für Einwohner

Mit freundlichen Grüßen



Rupert Metzler, Bürgermeister

Evangelische Kirchengemeinden im Hegau



Paul-Gerhardt-Gemeinde Hilzingen
Friederike-Fliedner-Gemeinde Tengen
Pfarramt: Hanfgarten 10, 78247 Hilzingen
Öffnungszeiten: Di/Fr/ 9:30 - 12:30 Uhr
Donnerstag 15:30 - 18 Uhr
Gemeindesekretärin: Birgitt Fehrle
Pfarrer: Joachim von Mitzlaff
KGR-Vorsitzender Hilzingen: Gerald Beisel
KGR-Vorsitzende Tengen: Elke Luckner
Tel. 07731-64514 / Fax 07731-64517
Email: evang.pfarramt-hilzingen@web.de
Homepage: www.evki-hilzingen.de

Donnerstag, 11. Juli 2019

15:00 Uhr, Hilzingen Cafe zum Guten Hirten
20:00 Uhr, Tengen Chorprobe der Ökumenischen Chorgemeinschaft kath. Gemeindehaus Tengen

Sonntag, 14. Juli 2019

09:15 Uhr, Tengen Gottesdienst (Liturgieteam: Herr Barth / Frau Korn-Luick)
10:30 Uhr, Hilzingen Gottesdienst (Liturgieteam: Herr Barth / Frau Korn-Luick)

Dienstag, 16. Juli 2019

20:00 Uhr, Hilzingen Probe Belcanto-Chor

Mittwoch, 17. Juli 2019

10:00 Uhr, Tengen Krabbelgruppe
18:30 Uhr – 19:30 Uhr, Hilzingen Jugendkreis in der Pfarrwohnung (Alter: 13 Jahren bis 15 Jahren)

Donnerstag, 18. Juli 2019

15:00 Uhr, Hilzingen Cafe zum Guten Hirten
17:30 Uhr, Hilzingen Probe Kinderchor Gruppe der Vorschulkinder und Klassen 1+ 2 mit Andrea Jäckle
18:15 Uhr, Hilzingen Probe Kinderchor Kinder der 3. – 5. Klasse mit Andrea Jäckle
19:00 Uhr, Hilzingen Probe Jugendchor mit Andrea Jäckle
20:00 Uhr, Tengen Chorprobe der Ökumenischen Chorgemeinschaft kath. Gemeindehaus Tengen

Sonntag, 21.07.2019 – 19 Uhr: Kath. Kirche St. Laurentius in Tengen
Konzert: The Latin Jazz Mass von Martin Völlinger

Zur Aufführung kommt die gesamte Latin Jazz Mass von Martin Völlinger. Am Ostersonntag konnten alle Gottesdienstbesucher/innen im Ökumenischen Gottesdienst bereits einen Eindruck von der Messe bekommen. Die vollständige Messe enthält noch einige Stücke mehr und wird von einem Saxophon, E-Piano, Schlagzeug und E-Bass begleitet. Mit den zusätzlichen Instrumenten kommt die interessante Mischung von lateinamerikanischen Rhythmen, Gospel und traditioneller Kirchenmusik noch eindrucksvoller zum Ausdruck.

Mitwirkende: Ökumenische Chorgemeinschaft Tengen

Saxophon: Iris Gojowczyk
E-Piano: Huba Josef Santha
Schlagzeug: Elia Kaufmann
E-Bass: Johannes Finsler
Leitung: Jelena Mirkov

Krabbelgruppe und Elterncafé in Hilzingen

Unsere Krabbelgruppe in Hilzingen lädt Sie und Ihr Kind herzlich ein. Wir treffen uns jeden Montag von 9.30 Uhr bis 11.00 Uhr im evangeli-

schen Gemeindezentrum im Hanfgarten 10 (Außer Schulferienzeit). Wir singen und spielen mit unseren Kindern. Alle Kleinen und Großen sind bei uns herzlich willkommen! (Kontakt: Evang. Pfarramt: 077312-64514 und Dominika Dömötör Tel. 0157-87787973)

Krabbelgruppe in Tengen

Die Krabbelgruppe Tengen trifft sich immer mittwochs von 10:00 - 11:30 Uhr im evangelischen Gemeindehaus in Tengen, Marktstr.14. Wir wollen uns in den 90 Minuten austauschen, mit den Kindern singen, spielen, uns bewegen und gemeinsam Spaß haben. Alle Kinder bis 3 Jahre sind mit ihrer Mama/Papa/Oma/Opa..... herzlich willkommen. Die Konfession spielt keine Rolle. Interesse?
Kontakt: Frau Leichenauer 9248757

Wir freuen uns auf Sie!

Ihre Kirchengemeinderäte und Vakanzpfarrer **Dietmar Heydenreich**

Ökumene

Vom SENIORENwerk St. Peter und Paul

Eine erfreuliche Mitteilung zum Ausflug an den Walensee am Mittwoch, 24. Juli 2019:

Unser Bus ist voll, das macht sich natürlich im Preis bemerkbar: Die Fahrt kostet jetzt 17.-€ p. P. inklusive Sekstfrühstück, die Schifffahrt auf dem Walensee 14.- SFR. Da wir ein Gruppenbillet lösen, müssen wir die Schweizer Franken bereits im Bus einsammeln und bitten darum, sie möglichst abgezählt bereitzuhalten. Unsere Speisewünsche für den Abend wollen wir der Einfachheit halber bereits auf der Hinfahrt im »Kranz« /Gottmadingen abgeben. Zur Erinnerung noch einmal die Abfahrtszeiten am Mittwoch, 24. Juli 2019:

7.00 Weiterdingen

7.05 Duchtlingen

7.20 Hilzingen

Auf einen gemeinsamen schönen Ausflug freut sich die Leitungsgruppe.

Das SENIORENwerk St. Peter und Paul lädt ein:

Ausnahmsweise an einem Dienstag, nämlich am 10. September 2019, wollen wir den Südkurier in Konstanz besuchen. Die Änderung ist betriebsbedingt, ebenso die Uhrzeit des Beginns der Führung um 17.00h (Dauer 1,5 bis 2 Stunden). Dadurch entfällt das übliche abendliche Vesper, wir beginnen mit Kaffee und Kuchen (Pauschalpreis mit Auswahl zwischen zwei Kuchensorten für 6,70€ p. P., alternativ kann auch Tee gewählt werden) im Hotel St. Elisabeth in Hegne. Die Redaktion des Südkuriers weist noch vorsorglich darauf hin, dass z.T. etwas beengte Verhältnisse mit Treppen und Stufen bestehen.

Die Abfahrtszeiten:

14.15 h Weiterdingen

14.20h Duchtlingen

14.30h Hilzingen

Anmeldungen wie immer bei Richard Kreisel, Tel: 07731/6 6454

Auf einen sicherlich interessanten Einblick in das »Innenleben« dieser großen Regionalzeitung freut sich die Leitungsgruppe.



Familienbetrieb
seit über 50 Jahren



Heizung
Bäder
Notdienst

KERSCHBAUMER

Ein neues Bad oder eine neue Heizung ?
Wir beraten Sie gerne
- auch im Notfall sind wir gerne für Sie da -
rufen Sie an

Engen 07733-505870 www.kerschbaumer.de



Römisch - katholische
Kirchengemeinde
Hohenstoffeln - Hilzingen

Mit den Pfarreien: St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter und Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit Filialkirche St. Philippus und Jakobus Schlatt a. R., St. Mauritius Weiterdingen.

Donnerstag der vierzehnten Woche, 11.07.2019

18.30 - **Weiterdingen** - Rosenkranzgebet

19.00 - **Weiterdingen** - Abendmesse

Gedenken: Edith Greuter (1. Opfer)

Freitag der vierzehnten Woche, 12.07.

19.00 - **Hilzingen** - Rosenkranzgebet (Pfarrer-Geißler-Haus)

Samstag der vierzehnten Woche, 13.07.

15.00 - **Riedheim** - Trauung des Brautpaares Lisa Hertrich und Michael Schalk

17.00 - **Weiterdingen** - Tauffeier (Danny Maurice Gölzer, Emilia Lina Gölzer, Elina Mohr)

15. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Samstag, 13.07.

19.00 - **Schlatt** - Eucharistiefeier am Vorabend mitgestaltet vom Kirchenchor

Gedenken: für die verstorbenen Mitglieder des Kirchenchores Schlatt, Gertrud Lohner

Sonntag, 14.07.

9.00 - **Weiterdingen** - Eucharistiefeier mit Aufnahme der neuen und Verabschiedung der ausgeschiedenen Ministranten

Gedenken: Eugen Greuter und verstorbene Angehörige

10.30 - **Binningen** - Eucharistiefeier

Gedenken: Rupert Martin und drei Schwestern, Adolf und Markus Sailer, Helmut und Josef Wesle, Josef Röger

11.30 - **Binningen** - Tauffeier (Jonas Brütsch)

10.30 - **Duchtlingen** - Eucharistiefeier

Gedenken: Walter Schober und verstorbene Angehörige, Berthold u. Stefan Küchler

Z: Pfr. i. R. K. Diesch

Minis: Emma, Louis, Moritz, Joseph

10.30 - **Hilzingen** - Wortgottesfeier

Leitung: Liturgieteam Hilzingen

Minis: Velten, Noem K., Magnus, Marc G., Judith, Marcel, Kathrin, Vanessa, Hannah, Julian W. + 10.30 - **Hilzingen** - Kinderkirche (Beginn mit dem Gottesdienst in der Kirche, anschließend im Pfarrer-Geißler-Haus)

18.00 - **Duchtlingen** - Rosenkranzgebet

Dienstag der fünfzehnten Woche, 16.07.

18.30 - **Binningen** - Rosenkranzgebet

18.30 - **Duchtlingen** - Rosenkranzgebet

19.00 - **Duchtlingen** - Abendmesse

Minis: Marie, Jasmina

Mittwoch der fünfzehnten Woche, 17.07.

19.00 - **Hilzingen** - Abendmesse

Minis: Svenja, Imke, Sina, Noemi G., Leonie, Anne

Freitag der fünfzehnten Woche, 19.07.2019

19.00 - **Hilzingen** - Rosenkranzgebet (Pfarrer-Geißler-Haus)

16. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Samstag, 20.07.

19.00 - **Riedheim** - Eucharistiefeier am Vorabend

Gedenken: Hedwig Maier, Renate u. Freddi Rieck u. verstorbene Angehörige

Sonntag, 21.07.

9.00 - **Duchtlingen** - Eucharistiefeier mit Aufnahme der neuen und Verabschiedung der ausgeschiedenen Ministranten

Gedenken: Monika Scherer

Minis: Alle Ministranten

10.30 - **Hilzingen** - Eucharistiefeier - Familiengottesdienst - Reisesegen für die Urlaubsreisenden

Minis: Tanja, Jonas, Mara, Florian, Julian, Bennett, Lilli, Anne, Imke

11.45 - **Hilzingen** - Tauffeier (Evelyn Mila Engesser, Jana Dietrich, Ophelia Bauknecht, Felix Haas, Moritz Haas)

18.00 - **Duchtlingen** - Rosenkranzgebet

Herzlichen Dank für die Glückwünsche und
Geschenke anlässlich unserer

Goldenen Hochzeit

Maria & Xaver Graf, Duchtlingen

Mitteilungen der Römisch-katholischen Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen

Ehevermeldung:

Melanie geb. Salewski und Julian Grundmüller (Trauung in Singen-Beuren a.d.A.)

Jahreshauptversammlung Kath. Kirchenchor Schlatt am Randen
Die diesjährige Jahreshauptversammlung findet am Samstag, 13. Juli 2019 um 20.00 Uhr, nach der Vorabendmesse um 19.00, im Il Campo, Schlatt am Randen, statt!

Tagesordnung:

1. Begrüßung
 2. Genehmigung der Tagesordnung
 3. Gedenken an die verstorbenen Mitglieder
 4. Jahresbericht des Schriftführers
 5. Bericht des Kassiers
 6. Bericht der Kassenprüfer
 7. Grußwort des Präses
 8. Bericht des Dirigenten
 9. Entlastung der Vorstandschaft
 10. Ehrung
 11. Verschiedenes, Wünsche und Anträge
- Hierzu laden wir alle Ehrenmitglieder, Mitglieder, Vereinsvorstände, sowie Freunde und Gönner des Kirchenchores herzlichst ein.

Freitag, 19.07.2019 Open-Air-Kino in Hilzingen

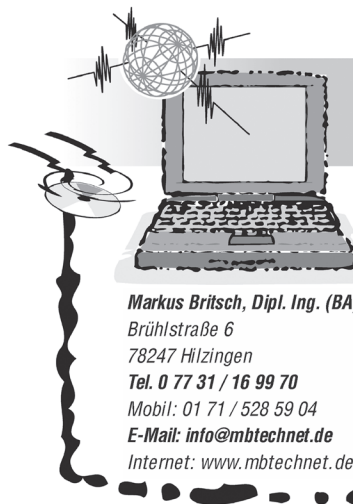
Die Frauengemeinschaft Hilzingen lädt alle ganz herzlich zum diesjährigen Open-Air-Kino in den Pfarrgarten Hilzingen ein. Einlass 20 Uhr. Auch dieses Mal ist der Eintritt für unseren Überraschungsfilm frei. Über eine kleine Spende freuen wir uns sehr. Wichtig: bitte eigene Sitzgelegenheit, warme Kleidung und gute Laune mitbringen. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Wir freuen uns auf einen spannenden Abend. Bei Regen fällt der Kinoabend aus.

Vom SENIORENwerk St. Peter und Paul

Eine erfreuliche Mitteilung zum Ausflug an den Walensee am Mittwoch, 24. Juli 2019: Weiteres siehe unter Ökumene

Ausnahmsweise an einem Dienstag, am 10. September 2019, wollen wir den Südkurier in Konstanz besuchen.

Weiteres siehe unter Ökumene



MB-TECHNET
HARD & SOFTWARE e.K.

Ihr EDV - Partner

Server und Netzwerktechnik
Kopiersysteme A3
individuelle PC-Systeme
Telefonanlagen
Voip - Telefonanschlüsse
Videoüberwachung
Backupsysteme

Markus Britsch, Dipl. Ing. (BA)
Brühlstraße 6
78247 Hilzingen
Tel. 0 77 31 / 16 99 70
Mobil: 01 71 / 528 59 04
E-Mail: info@mbtechnet.de
Internet: www.mbtechnet.de

Römisch-katholische Kirchengemeinde Hohenstoffeln-

Hilzingen mit den Pfarreien St. Blasius Binningen (Bi), St. Gallus Duchtlingen (Du), St. Peter u. Paul Hilzingen (Hi), St. Laurentius Riedheim (Rh) mit der Filialkirchengemeinde St. Philippus & Jakobus Schlatt a. R. (Sch) und St. Mauritius Weiterdingen (Wtd) Peter-Thumb-Str. 1; 78247 Hilzingen

MitarbeiterInnen und Daten

Leiter: Pfr. Thorsten Gompfer, Sprechzeiten nach Vereinbarung, Telefon 07731/66629 oder 07739/227,

Mail: thorsten.gompfer@kath-hilzingen.de.

Gemeindereferentin: Simone Meisel, Sprechzeiten nach Vereinbarung, Telefon 07731/789567,

Mail: simone.meisel@kath-hilzingen.de

Sekretärinnen: Elisabeth Brüttsch, Regina Jentner

Bürozeiten: Montag bis Donnerstag, 10.00 - 12.00 - Montag-Nachmittag, 14.30 bis 17.30 Uhr (in den Schulferien nachmittags geschlossen), Tel. 07731/66629 / Fax 07731/181483

Mail: sekretariat@kath-hilzingen.de

Katholische Öffentliche Bücherei St. Blasius Binningen:

Die Öffnungszeiten sind: Mittwoch von 18.00 bis 19.00 Uhr (in den Schulferien ist die Bücherei geschlossen!).

Homepage: <http://www.kath-hilzingen.de>

Bankverbindung: Sparkasse Engen-Gottmadingen;

BIC: SOLADES1ENG; IBAN: DE93692514450005627815

Sponsorenlauf

Mit Bürgermeister Metzler als Schirmherr und Markus Wannenmacher als Läufer

Hilzingen. Am Freitag, den 19. Juli 2019 findet im Hilzinger Stadion zwischen 15 Uhr und 18 Uhr der Dritte Sponsorenlauf der Peter-Thumb-Schule und des Fördervereins der Grund- und Gemeinschaftsschule statt. Alle Kinder und Jugendliche gehen nacheinander an den Start. Gelaufen wird für die Schulhöfe in Hilzingen und Duchtlingen. Welches Spielgerät den Pausenhof Duchtlingen bereichern wird, werden die Eltern noch entscheiden. In Hilzingen wird

ein großer Seilzirkus auf dem Südhof zukünftigen Kletterern zur Verfügung stehen. Die Läuferinnen und Läufer ermöglichen, mit Hilfe ihrer persönlichen Sponsoren, Firmen, Institutionen und Geschäften aus Hilzingen und Umgebung, die Umsetzung dieser großen Fördervereinsaktion. Der Elternbeirat übernimmt die Bewirtung für Zuschauer und Sportler mit Würstchen und Getränken. Alle Unterstützer sind willkommen und eingeladen.

GLEITSICHTGLÄSER ZUM SONDERPREIS

Greifen Sie schnell zu!
Freiform Gleitsichtgläser für
die ersten 40 Kunden

349 €* statt 564 €

*Preis Glaspaar dünn, entspiegelt, gehärtet

netline

Rufen Sie mich an! Ich komme mit meinem mobilen Augenoptikservice zu Ihnen. Ohne Aufpreis!



Weiter Informationen unter
WWW.AUGEN-IM-BLICK.DE



TAMARA KRIZISCHKE
med.-opt. Spezialistin M.Sc. Optometrie
0176 62 90 33 96
KONTAKT@AUGEN-IM-BLICK.DE

Landhausdiele Eiche Amber

Vereinbaren Sie einen individuellen Beratungstermin, gerne auch außerhalb unserer Geschäftszeiten.

Aug. Nothhelfer e. K.
Holzfachhandel / mod. Baustoffe
D-78333 Stockach
Industriegebiet Hardt
Tel.: +49 (7771) 9335-30
www.nothhelfer.de



39,50 €/m²
inkl. MwSt.

Türen aus Holz und Glas, Alu-Haustüren, Holz im Garten, ...

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Hilzingen, Telefon 0 77 31/38 09-0, Telefax 0 77 31/38 09-30, homepage: www.hilzingen.de
Verantwortlich für den amtlichen Inhalt und andere Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung Hilzingen ist Bürgermeister Rupert Metzler oder sein Vertreter im Amt.

Für den übrigen Inhalt Info Kommunal Verlag s.u.

Redaktionsschluss: montags, 11.00 Uhr (Änderungen werden im Gemeindeblatt angekündigt). Sofern möglich, bitte die Pressemitteilungen per E-Mail an gemeinde@hilzingen.de senden.

Gesamtherstellung, Beratung/Annahme von Anzeigen, Abonnement:

Info Kommunal Verlags-GmbH + Drucksachenservice, Jahnstraße 40, 78234 Engen, Tel. 0 77 33/9 72 30, Fax 0 77 33/9 72 31,

Geschäftsführer: Tobias Gräser

E-Mail: info-kommunal@t-online.de

Druck: Druckerei Konstanz GmbH

Kein Amtsblatt erhalten? Tel. 0800/880 8000 (gebührenfrei)

Apotheken-Notdienst

Do. 11.07.

■ Scheffel-Apotheke Radolfzell, Alemannenstr. 5

Fr. 12.07.

■ Hegau-Apotheke Steißlingen, Lange Str. 12

■ Hochrhein-Apotheke Gailingen, Rosenstr. 1

Sa. 13.07.

■ Martinus-Apotheke Singen, Uhländstr. 48

So. 14.07.

■ Stadt-Apotheke Tengen, Marktstr. 7

Mo. 15.07.

■ Ring-Apotheke Singen, Ekkehardstr. 59c

Die. 16.07.

■ Hilzinger-Marien-Apotheke Hilzingen, Hauptstr. 61

Mi. 17.07.

■ Marien-Apotheke Singen, Rielasinger Str. 172

Do. 18.07.

■ Ratoldus-Apotheke Radolfzell, Schützenstr. 2

Angaben ohne Gewähr. Info-Telefon (aus Festnetz kostenlos) 0800/0022833.

Blickpunkt Geschäftsleben



Eltern mit Kindern mit herausforderndem Verhalten oder Schwierigkeiten im Lernverhalten oder motorischer Entwicklung finden bei Kids impuls, Obere Gießwiesen 24 in Hilzingen (www.kids-impuls.com), Hilfe. Bürgermeister Rupert Metzler gratulierte herzlich zur Geschäftseröffnung und überreichte ein Präsent der Gemeinde.

Haus- und Gartenverein Schlossparkfest

Hilzingen. Der Haus- und Gartenverein Hilzingen lädt zum Schlossparkfest am Sonntag, 14.07.2019, ab 11 Uhr, ein. Die 1. Hegauer Alphornbläser werden gegen 11 Uhr beginnen, bevor der Musikverein Hilzingen ab 11:30 zum Frühschoppen aufspielt. Für das leibliche Wohl ist mit frischen Salaten und diversen Speisen bestens gesorgt. Auch die Auswahl an der Torten- und Kuchentheke lässt keine Wünsche offen.

Für die kleinen Gäste stehen die Hüpfburg, das Kinderschminken und der Spielplatz zum Zeitvertreib zur Verfügung.

Bei schlechtem Wetter findet das Fest in der Zimmerei Bloching im Gewerbegebiet statt.

Grillfest der Frauengruppe

Hilzingen. Das traditionelle Grillfest der Frauengruppe des Haus- und Gartenvereins findet nach dem Schlossparkfest am Mittwoch, 17. Juli um 16 Uhr an der Siedlergarage statt.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt, ein Dankeschön im Voraus an unseren Grillmeister.

Bitte nicht vergessen: Gläser, Teller und Besteck mitzubringen.

Die Röm.-kath. Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen
sucht für den 4-gruppigen



Kath. Kindergarten St. Elisabeth Hilzingen

zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

pädagogische Fachkraft (m/d/w) nach § 7 KiTaG

(Erzieher/in, Kinderpfleger/in oder vergleichbarer Abschluss)
in Teilzeit mit bis zu 50% vorwiegend im U 3 Bereich.

Unser Kindergarten arbeitet

- mit Kindern im Alter von ein bis sechs Jahren in verschiedenen Angebotsformen
- nach dem Orientierungsplan mit gruppenübergreifenden Angeboten
- an der kontinuierlichen Weiterentwicklung der Konzeption
- mit Quintessenz, einem System zur Weiterentwicklung der Qualität in den katholischen Tageseinrichtungen für Kinder in der Erzdiözese Freiburg

Wir wünschen uns von Ihnen:

- Offenheit für kinderorientierte Pädagogik
- Persönliches Engagement und Professionalität im Umgang mit den Kinder und deren Bezugspersonen
- Offenheit und Interesse an der Arbeit im Team
- Interesse an der Umsetzung des christlichen Erziehungsauftrages auf der Grundlage des katholischen Profils
- Identifikation mit den Zielen und Werken der Katholischen Kirche

Wir bieten:

- Einen interessanten und vielfältigen Arbeitsbereich
- Selbständiges Arbeiten in einem unterstützenden Team
- Vergütung nach dem Tarif SuE
- die im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen

Wir haben ihr Interesse geweckt?

Dann senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bitte an die **Röm.-kath. Kirchengemeinde Hilzingen z.H. Herr Stemmer Kindergartenbeauftragter Peter- Thumpstr.1. 78247 Hilzingen**. Für telefonische Auskünfte steht Ihnen Herr Hartmann Telefon 07731 / 62829 zur Verfügung.

Sommer - Sonne - Ferienglück

travelNet

Malinee Helmer,
Im Brühl 23, Gottmadingen,
Tel. 0 77 31 / 7 41 97
malinee-helmer@web.de

Tolle Sommer-Angebote !

Anrufen u. Buchen: Tel. 0 77 31 / 7 41 97

Herbst-/Winterurlaub 2019/20
auch schon buchbar

www.reisen-helmer.de

20 Jahre Foto-Graf in Gottmadingen
FOTO GRAF Sternengässle 1
Inh. Claus Sachsenmaier 07731/976476

20% Jubiläums Rabatt
auf alle Bilderrahmen
vom 10.07.-20.07.2019

Kosmetikstudio

Carmen Wehofsky

Sommer - Sonne - schöne Füße

Vereinbaren Sie rechtzeitig einen Termin.

Wir haben Urlaub vom 10.8. - einschl. 25.8.2019

Hauptstraße 66, 78247 Hilzingen, Tel. 01 76 / 31 70 39 25

95 Jahre

Schuhhaus Ehinger
Orthopädische Schuhtechnik

Feiern Sie mit uns!

Sie erhalten bei Ihrem Einkauf
bis Dienstag, 16. Juli, einen

**Geburtstags-Rabatt
von 18% - 40%**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ehinger
Gesunde Schuhe



78224 Singen
Hauptstraße 42
Tel. 07731/62540

Check! Und ab in den Urlaub

Was vor der Abfahrt beachtet werden sollte



Bild: Africa Studio - stock.adobe.com

Hegau. Damit der Urlaub mit dem Auto oder Wohnmobil vom Start an entspannt läuft, hilft es, so manches frühzeitig zu planen. Die Innung des Kraftfahrzeuggewerbes gibt nützliche Tipps:

Auto-Check: Die Werkstatt prüft alles gründlich durch - Bremsen, Stoßdämpfer, Federn, Schläuche, Steckverbindungen, Leuchten, Reifendruck, auch beim Reserverad (inklusive Hinweisen zur Einstellung bei Beladung), Gültigkeit des Erste-Hilfe-Sets und vieles mehr.

Klare Sicht: Leuchten und Blinker müssen korrekt funktionieren - das prüfen die Profis. Da, wo sich die Scheinwerfereinstellung nicht automatisch anpasst, zeigen die Fachleute, wie die richtige Einstellung nach der Beladung klappt.

Perfektes Klima: Mit kühlem Kopf fährt es sich konzentrierter

und auch die Beifahrer profitieren von angenehmen Temperaturen im Auto-Innern. Die Werkstatt prüft Luft- und Pollenfilter, reinigt Lamellen und Düsen. Die Wartung der Klima-Anlage steht zwar beim üblichen Check nicht auf der Agenda, falls diese aber schon lange her ist, lohnt sich die Prüfung als Zusatzauftrag allemal.

Richtig laden: Nach dem cleveren Packen kommt das clevere Beladen. Schweres Gepäck kommt nach unten hinter die Rücksitzbank, leichteres darüber, Verbandskasten, Warndreieck und Ähnliches müssen schnell greifbar sein. Warnwesten vorne verstauen. Am besten sichert man das Gepäck mit einem Gitter oder Netz. Nichts darf beim Bremsen durchs Auto fliegen. Überladen geht schnell, daher sollte man die zulässigen Gewichte kennen.

Stofflädele SPÄLTE

Wir machen Urlaub
vom 29.7. - einschl. 25.8.2019

Bahnhofstraße 7
78250 Tengen - Beuren a. Ried
Telefon 07736 / 924 770



Stoffe . Nähzubehör . Stickerei

Bitte beachten: **NEUE Öffnungszeiten ab 1. Sept.:**
Mo, Di, Mi, Fr von 14.00 - 18.00 Uhr
Sa 9.00 - 12.00 Uhr, Donnerstag geschlossen

Gut gerüstet in den Urlaub

Rund um die Reiseapotheke

Welche Medikamente gehören hinein?

Die ideale Zusammensetzung einer Reiseapotheke hängt von der Art der Reise, dem Reiseziel und der medizinischen Versorgung im Urlaubsland ab. Bei einem Familienurlaub an der Ostsee braucht man eine andere Reiseapotheke als für eine Trekkingtour durch Ostasien oder einen Tauchurlaub am Roten Meer. Das Apothekenteam hilft jedem Kunden bei der Zusammenstellung einer individuell passenden Reiseapotheke.

Die Mitnahme eines Antibiotikums (rezeptpflichtig) kann sinnvoll sein, darüber sollten Reisende mit ihrem Arzt sprechen. Bei dauerhaft benötigten Medikamenten sollte als Sicherheitsreserve etwa ein Drittel mehr mitgenommen werden als voraussichtlich benötigt. Dann ist der Reisende auch bei Verzögerungen auf der Heimreise ausreichend versorgt.

Grundsätzlich sollte man in Ländern mit schlechter Gesundheitsversorgung damit rechnen, dass es im Notfall vor Ort keine Apotheke gibt oder diese nicht erreichbar sind. Empfohlen wird

daher, eine angemessen ausgestattete Reiseapotheke aus Deutschland mitzunehmen.

Wie sollte man die Reiseapotheke transportieren?

Die Reiseapotheke gehört grundsätzlich (zumindest teilweise) ins Handgepäck, denn Koffer können verloren gehen. Auf Umkartons kann man bei vielen Medikamenten verzichten, aber die Beipackzettel sollte man immer mitnehmen. Bei Tagestouren sollte man immer eine kleine Grundausstattung (z.B. Medikamente gegen Schmerzen und Durchfall, Desinfektionsmittel und Verbandmaterial) bei sich haben.

Telefonnummer des Arztes und der Apotheke mitnehmen

Wer dauerhaft Medikamente benötigt, sollte in den Reiseunterlagen die Telefonnummern seines Arztes und seiner Apotheke mitnehmen. Im Notfall, etwa nach einem Kofferdiebstahl, können sie informieren, wie Ersatz zu bekommen ist.

Quelle: ABDA

il fiore

Mode & mehr ...

Im Sudturm, Anneliese-Bilger-Platz 1
Gottmadingen, Tel: 07731 - 8388666

Chice Sommermode zu Top-Preisen
- auch in großen Größen -
Viele Einzelteile schon jetzt stark reduziert!

Sommeröffnungszeiten bis 24.8.2019
Mo. - Fr. 10 - 13 u. 16 - 20 Uhr, Sa. 9 - 12 Uhr
Bitte beachten: Urlaub vom 26.8. - einschl. 7.9.2019



Aktuelle top Reifen Angebote



Reifen-Service
Online Reifen Shop
www.tank-in.de

78247 Hilzingen
Tel. 07731 / 183550

GUTSCHEIN:
Beim Kauf von 4 Reifen erhalten Sie 1 Wagenwäsche im Wert von 11,90 €

Aktuelles aus Hilzingen und Umgebung

Zu verschenken

Haben Sie auch Sachen, die zu schade für den Müll und noch brauchbar sind? Dann rufen Sie uns an unter 07731/3809-51.

- 2 helle Couchtische mit Fliesen belegt, einer höhenverstellbar, 07731/68193
- Gut erhaltenes Flexabett 90 x 200 cm mit passendem verstellbarem Schreibtisch, Telefon 0175/5226115
- Harley-Davidson Sitzsack, 07731/5910921
- Schlafzimmer (Bett und Schrank), weiße Ledercouch und Sessel, Garderobe, Kommode, Fernsehtisch, Telefon 07731/181260
- Flachbildfernseher, 110 cm diagonale, Telefon 07739/230
- Farfisa-Orgel, Telefon 07731/63902
- 2 Gartenliegen mit Sonnendach und Auflagen, Telefon 07731/9554309

Terminänderung Frühstück der Generationsen

Am Freitag, 12.7.2019 findet das Generationenfrühstück von 7:30 bis 8:15 wie gewohnt in der Mensa der Peter-Thumb-Schule in Hilzingen statt.

Eingeladen sind alle Freunde, Schüler, Verwandte und Bekannte, die Lust haben im offenen Austausch den Tag gemeinsam mit einem leckeren Frühstück zu starten. Der Unkostenbeitrag beträgt € 0,50, Spenden sind willkommen.

Fundsachen

Fundsachen können zu den üblichen Öffnungszeiten im Rathaus, Bürgerbüro, abgeholt werden.

- 1 Kinder-Namensarmband, gefunden auf dem Schulhof Hilzingen
- 2 kleine Schlüssel, Fundort: Glascontainer Hohentwielstrasse

Sportliches Wochenende

Boccia, Beachvolleyball und Fußball-Grümpelturnier

Der TV Duchtlingen lädt zum Mitmachen und Zuschauen ein.

Duchtlingen. Am Samstag und Sonntag, den 13./14. Juli findet das alljährliche Sportwochenende des TV Duchtlingen statt. Es beginnt am Samstag um 13 Uhr mit dem traditionellen Bocciaturnier in Zweierteams (Anmeldung ab 12.30 Uhr möglich). Ab 16 Uhr werden die Anmeldungen für das Beachvolleyballturnier angenommen, das um 16.30 Uhr beginnt.

Am Sonntag fällt um 10 Uhr der Startschuss für das Fußball-Grümpeltturnier (beim Schuhwerk bitten wir keine Schuhe mit Eisenstollen mit zu bringen). Mannschaften können mit 5+1 Spieler/-innen gebildet werden. Eine Anmeldung ist noch bis 09.30 Uhr vor Ort möglich (gerne auch schon vorab per Email an tvduchtlingen@gmx.de).

Die Anmeldegebühren belaufen sich beim Bocciaturnier auf 5€/pro Team, beim Beachvolleyball auf 15€ und beim Fußball-

Grümpeltturnier auf 30€ (Kinder-/Jugendmannschaften unter 16 Jahren 15€). Alle Meldegebühren werden in attraktive Sachpreise umgewandelt.

Wie jedes Jahr ist für das leibliche Wohl bestens gesorgt. Im Ambiente des Duchtlinger Sportplatzes bieten wir warme Speisen, erfrischende Getränke sowie auch Kaffee und Kuchen an. Der Umwelt zuliebe bitte Teller und Besteck selbst mitbringen.

Bei schönem Wetter können die Kinder im bereitgestellten Pool ihren Spaß haben (Eltern haften für ihre Kinder). Bitte hierfür passende Badekleidung mitbringen.

Der TV Duchtlingen freut sich daher auf ein schönes Sportwochenende mit vielen Sportlichen, Hungrigen, Fans und Zuschauern. Er hofft auf schönes Wetter, damit alle in den Genuss von spannenden und fairen Spielen kommen.

Der Verein dankt schon im Voraus allen beteiligten Helfern.



Zahlreiche Gäste konnte der SV Hilzingen zur diesjährigen »Weißen Nacht« im Schlosspark begrüßen. Alt und jung picknickten bei sommerlich warmen Temperaturen auf festlich dekorierten Tischen im schönen Ambiente der Parkanlage. Als die Dämmerung hereinzog erstrahlte der Schlosspark in einem Lichtermeer aus Kerzen, Fackeln und Strahlern. Der alte Baumbestand wirkte durch die Lichterquellen gespenstisch schön und zugleich beruhigend gemütlich. Nach einer langen, warmen Nacht erloschen die Lichter zur Geisterstunde und unsere Gäste machten sich auf den Heimweg mit der Option: Wir kommen im nächsten Jahr wieder zur »Weißen Nacht«.

Fest mit Freiluftkino

Auf dem Sportplatz des SV Binningen wird gefeiert

Binningen. Ab Freitag den 19.07.2019 findet das beliebte alljährliche Sportplatzfest in Binningen statt.

Traditioneller Auftakt bildet am Freitag, 19.7.2019 das Alt-Herren-Turnier um 18:00 Uhr. Mit Freude wird der TSV Stahringen, FC Hilzingen, Hegauer FV, SC Weiterdingen sowie der FC Rielasingen-Arlen auf dem Sportplatz Binningen erwartet.

Am Samstagmorgen ab 11 Uhr zeigt der Fußballnachwuchs aus der Region mit einem Bambini- sowie F- Jugend-Turnier, beim 10. Stoffelcup, sein Können. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Am Samstagabend ab 21.30 Uhr findet erstmals das Binninger Treppenkino (Freilichtkino) auf dem Sportgelände des SV Binningen statt. Gezeigt wird der Film »Bohemian Rhapsody«. Der Film behandelt die Lebensgeschichte Freddie Mercurys von der Gründung der Band Queen bis zum Auftritt bei Live Aid sechs Jahre vor seinem Tod. Der SV Binningen behält sich als Veranstalter vor, das Freilichtkino kurzfristig abzusagen (z.B. bei schlechtem Wetter).

Damit sich die Besucher auf das Freilichtkino einstimmen können, bewirbt der SV Binningen

am Samstagabend schon ab 18.00 Uhr. Natürlich sind nicht nur Kinobesucher zum Abendessen willkommen - der SV Binningen freut sich auch auf alle anderen Besucher.

Abschluss des Sportplatzfestes bildet am Sonntag den 21.07.2019 ab 11 Uhr der alljährliche Frühschoppen im Clubheim Binningen. Für das leibliche Wohl sorgt Anna's Küchenteam mit Schweinebraten, hausgemachten Salaten, Grillwurst mit Pommes oder Zanderknusperle. Ebenso gibt es Kaffee, Eiskaffee und Kuchen. Außerdem beginnt ab ca. 10.30 Uhr das Angebot Nerf-Sport und Nerf-Spiele der Gruppe Blasterparx. Wer Spaß am gemeinschaftlichen Spielen hat, ist herzlich eingeladen mitzuspielen.

Auch in diesem Jahr wird für Binninger Seniorinnen und Senioren ein Fahrservice zum Frühschoppen und Mittagessen am Sonntag angeboten. Sie werden vor der Haustüre abgeholt, können einen gemütlichen Tag mit Mittagessen und Kaffee und Kuchen genießen und werden danach wieder nach Hause gefahren. Interessierte melden sich bitte im Clubheim Binningen (Tel: 07739/5546) an.

Abwasserzweckverband tagt

Einladung zu einer öffentlichen Sitzung des Abwasserzweckverbandes HEGAU-SÜD am

Freitag, den 12. Juli 2019, 09:45 Uhr,
im Rathaus Singen (Htwl.), Sitzungssaal „Hohentwiel“,
Zimmer-Nr. 319

Tagesordnung

1. Protokoll der öffentlichen Sitzung vom 07. Dezember 2018
2. Beratung über den Jahresabschluss, sowie über den Bericht der freiwilligen Prüfung durch die invra Treuhand AG, Zweigniederlassung Stuttgart, für das Wirtschaftsjahr 2018
3. Beschlussfassung über die Feststellung des Jahresabschlusses und Entlastung des Verbandsvorsitzenden für das Wirtschaftsjahr 2018
4. Zustimmung des Regierungspräsidiums Freiburg zum Wirtschaftsplan 2019
5. Prüfung der Bauausgaben durch die GPA für die Jahre 2011 – 2016
6. Verschiedenes

Der Verbandsvorsitzende
Oberbürgermeister **Bernd Häusler**



Ihre Eiserne Hochzeit konnten am Samstag, 30. Juni, Rita und Albrecht Reichle aus Dietlishof feiern. Bürgermeister Rupert Metzler beglückwünschte das Paar und überbrachte im Namen der Gemeinde Hilzingen einen Einkaufsgutschein sowie die Urkunde des Ministerpräsidenten.

Ski-Club Gottmadingen

Sommerfest

Gottmadingen. Der Ski-Club Gottmadingen lädt seine Mitglieder zum Sommerfest und Saisonabschluss ein.

Der gemütliche Hock findet am Samstag, den 13. Juli, ab 18 Uhr beim Kleintierzuchtverein in Gottmadingen statt. Für das leibliche Wohl ist mit Grillgut, reichlichem Salatbuffet und Nachtisch gesorgt. Live Musik und frisch gezapftes Bier runden den schönen Abend perfekt ab, der Eintritt ist frei.

In diesem Rahmen führt der Ski-Club seine jährliche Ehrung für verdiente Mitglieder durch.

Musikverein Hilzingen

Dämmerschoppen

Hilzingen. Am Freitag, den 26. Juli 2019 lässt der Musikverein Hilzingen seine letzte Probe vor der Sommerpause ausfallen und lädt stattdessen zu einem Dämmerschoppen ein. Ab 19 Uhr kann bei Bewirtung der Sommerabend, der Beginn der Ferien und die musikalische Unterhaltung durch den Musikverein genossen werden. Bei guter Witterung findet der Dämmerschoppen auf dem Dorfplatz statt, bei schlechter oder unsicherer Witterung auf dem Festplatz (Info an diesem Tag auf unserer Facebookseite). Der Musikverein freut sich auf viele Gäste und Zuhörer an diesem Abend.

Naturfreunde

Zwei Touren

Zu den Wasserquellen

Die Naturfreunde Gottmadingen führen am Samstag, den 13. Juli 2019 mit dem Leiter des BUND Naturschutzzentrums Westlicher Hegau, Herrn Eberhard Koch, eine Erkundungstour zu den Gottmadinger Wasserquellen durch. Dauer dieser Exkursion ca. 2 Stunden.

Treffpunkt ist um 14 Uhr beim Parkplatz am Feuerwehrhaus in Gottmadingen.

Gäste sind willkommen. Nähere Infos bei Clemens Isak - Telefon 07731/62135.

Rundwanderung am Dreifaltigkeitsberg

Die Naturfreunde Gottmadingen treffen sich am Sonntag, den 14. Juli 2019 zu einer Rundwanderung um den Dreifaltigkeitsberg bei Spaichingen. Vom Parkplatz geht es über den Waldsportpfad zur Sebastianskapelle und dann weiter zum höchsten Punkt des Berges, wo Mittagsrast gehalten wird.

Über die Nothelferkapelle und vorbei an schönen Aussichtspunkten wird wieder zum Ausgangspunkt zurückgewandert. Die Gehzeit beträgt ca. 4 Stunden.

Rucksackverpflegung ist angesagt. Treffpunkt ist um 8:30 Uhr beim Parkplatz am Feuerwehrhaus in Gottmadingen. Nähere Infos bei Sonja Schmidt - Telefon 0152/23299733.

Minigolfer auf Erfolgsweg

Vizemeisterschaft für Sarah Schumacher

Ein weiterer Erfolg für die Minigolfer aus Hilzingen: Die junge Sarah Schumacher, die erst in diesem Jahr aus Tuttlingen nach Hilzingen gewechselt hat um in der 1. Bundesliga antreten zu können, war in der Jugend bereits führend im deutschen Nationalteam. Dort hatte sie bereits mehrfach Europa- und Weltmeistertitel gewinnen können. Nun hat sie gezeigt, dass auch im Erwachsenenbereich mit ihr zu rechnen ist. Sowohl im Laufe der Saison als auch nun bei ihren ersten Deutschen Meisterschaften in der Allgemeinen Klasse in Witten ist ihr ein erstklassiger Einstieg gelungen.

Mit der Damenmannschaft (SpG Oberkochen/Hilzingen) musste sie sich noch mit dem undankbaren 4. Platz zufriedengeben. Die SpG lieferte sich mit den etablierten Mannschaften einen spannenden Wettkampf, bei dem nach 24 gespielten Runden lediglich ein Schlag zum 3. Platz fehlte. Ein Achtungserfolg, der bundesweit zur Kenntnis genommen wurde.

Im Einzel erreichte Sarah Schumacher am Ende von drei Wettkampftagen einen respektablen 10. Platz im Strokeplay (Schlagzahlwertung). Am 4. Wettkampftag zeigte sie im Matchplay (KO-Wettkampf) dann ihre ganze Stärke und gewann Runde um Runde gegen Nationalkaderspielerinnen und teilweise mehrfache Europa- und Weltmeisterinnen, bis sie dann gegen die Altmeisterin Bianca Zoderow-Wenke im Finale stand. Auch hier führte sie lange Zeit, bis es gegen Ende der Runde zu einem Gleichstand kam und von der Gegnerin ein Stechen erzwungen wurde. Ein nicht ganz perfekter Schlag an der ersten Stechbahn brachte dann die Entscheidung. Sarah Schumacher konnte „nur“ einen hervorragenden 2. Platz erringen.

Alles in Allem war es ein gelungener Einstieg in die Damenwelt und eine gute Empfehlung beim Bundestrainer, der im August die Nominierungen für die Weltmeisterschaften in China bekannt geben wird.

Tennisclub Hilzingen

Ergebnisse der Verbandsrunde

30. Juni Herren50 (4er) TC Hilzingen - TC Dettingen-Wallhausen 6:0

6. Juli TC DJK Singen - TC Hilzingen 1:5

Mit den Siegen gegen den TC Dettingen-Wallhausen und der DJK Singen hat sich die Mannschaft der Herren50 des TC Hilzingen die Meisterschaft für 2019 gesichert. Herzlichen Glückwunsch!

INFO
KOMMUNAL

GEMEINDEBLATT

AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 07733 97230 · Fax 97231
info-kommunal@t-online.de

Metzgerei Haug

Schweinerücken , auch mariniert	100 g	1,09
Hackfleisch gemischt , saftig	100 g	-,89
Frischwurst-Aufschnitt , vielfach sortiert	100 g	1,29
Delikatess Leberwurst , Naturdarm fein und grob	100 g	1,19
Schinkenspeck , Schwarzwälder Art	100 g	1,49

Alles aus eigener Produktion

Hauptstraße 26 · 78247 Hilzingen · Tel. 0 77 31 / 6 19 67 · Fax 0 77 31 / 6 10 15

*Gut zu wissen,
was man isst und trinkt!*

Willkommen in Watterdingen

Programm

Samstag, 13. Juli:

- 16.30 Uhr Umzug »Ein Dorf im Wandel der Zeit«
 Ab 18 Uhr Musikalische Unterhaltung im Zelt des Musikvereins
 19 Uhr Tanzvorführung der Leistungsriege TuG Watterdingen
 20.30 Uhr Auftritt »La Bella and Band«

Sonntag, 14. Juli:

- 11 Uhr Umzug »Ein Dorf im Wandel der Zeit«
 Ab 11 Uhr Ausstellung im Rathaus »Schule von früher«
 Ab 12 Uhr Mittagessen
 Ganztags Musikalische Unterhaltung im Zelt des Musikvereins
 15 Uhr Tanzvorführung Leistungsriege TuG Watterdingen

Montag, 15. Juli:

- Ab 17 Uhr Handwerkskervesper und Bierabend

Ein Dorf im Wandel der Zeit

Watterdinger Dorffest vom 13. bis 15. Juli

Hegau. Am kommenden Wochenende findet in Watterdingen zum 17. Mal das traditionelle Dorffest statt, zu dem der Musikverein Watterdingen-Weil, die Freiwillige Feuerwehr Abteilung Watterdingen, der Sportverein Watterdingen, die Narrenzunft Biberjohli Watterdingen, der Katholische Kirchenchor Watterdingen und die Katholische Frauengemeinschaft Watterdingen herzlich einladen. Was einst anlässlich der damaligen Sanierung der Kirche begonnen hatte, ist inzwischen eine feste Größe im Festkalender geworden.

Historischer Umzug

Auch in diesem Jahr haben sich die Vereine wieder mächtig ins Zeug gelegt und ein umfangreiches Programm zur Unterhaltung

der Besucher zusammengestellt. Ein Höhepunkt werden sicherlich die Umzüge zur Eröffnung am Samstag ab 16:30 Uhr sowie am Sonntag um 11 Uhr sein, bei dem die zahlreichen Mitwirkenden das Dorf im Wandel der Zeit darstellen werden. Sie zeigen allerlei Gerätschaften und Fahrzeuge aus vergangenen sowie aktuellen Epochen. Wer schon immer daran interessiert war, was Festdamen, Garbenseile, Räfz oder Gabelwender sind, sollte sich den Umzug und auch die anschließende Ausstellung nicht entgehen lassen.

Neben Bewirtung und musikalischer Unterhaltung in den Festzelten gibt es wieder ein umfangreiches Programm für Kinder sowie musikalische Darbietungen für Junge und Junggebliebene auf der Festbühne.

Viel Spaß wünscht



Netzhammer
Großhandels GmbH
78224 Singen
 Güterstraße 23
 Tel. 07731/998866
 Fax 07731/998817

Schöne
Festtage!

INFO
KOMMUNAL

GEMEINDEBLATT

AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Jahnstraße 40 • 78234 Engen
 Tel. 07733 97230 • Fax 97231
 info-kommunal@t-online.de

17. Watterdinger Dorffest 13. - 15. Juli



Ein Dorf im Wandel der Zeit

Großer Umzug Sa. 16.30 Uhr und So. 11.00 Uhr

Ausstellung im Rathaus : Schule von früher

Montag: Bierabend ab 17.00 Uhr

Musikalische Unterhaltung
 mit verschiedenen
 Musikkapellen und
 der Band La Bella

La Bella
and Band



Kfz-Handel Kfz-Werkstatt Kfz-Waschanlage

Autohaus Schmid - Im Breitenplatz 1 - 78250 Tengen - 07736 92 13 24 - www.schmidautohaus.de



Bei uns finden Sie viele interessante Fahrzeugmarken

Natur- und Umweltschutz im Blick

Verein Gemeindegärtner Bodensee tagte



Traditionsgemäß erhält die Gastgebergemeinde, die die Jahrestagung der Gemeindegärtner Bodensee ausrichtet, einen Baum geschenkt. Die teilnehmenden Gemeindegärtnerinnen und -gärtner mit ihrem Vorstand Daniel Brogle (rechts) konnten sich beim Rundgang vor Ort davon überzeugen, dass dieser fachgerecht gepflanzt wurde.

Das Geschenk wurde von der Gemeinde Hilzingen gerne angenommen, musste doch erst letztes Jahr an dieser Stelle ein Baumnatursdenkmal (Noppel-Linde) aus Sicherheitsgründen gefällt werden. Dieter Berendes bedankte sich ganz herzlich für diese willkommene »Ersatzpflanzung«.

Bild: Verein Gemeindegärtner Bodensee

Hilzingen. Der Verein Gemeindegärtner Bodensee ist eine grenzüberschreitende Interessensgemeinschaft aus Vertretern der Gemeinde- und Stadtgärtner im Raum Bodensee, deren Mitglieder die Freiraumstrukturen der Dörfer und Städte pflegen und fördern und so zum kulturellen und touristischen Wert der Region beitragen und den Natur- und Umweltschutz fördern.

In diesem Jahr war die Gemeinde Hilzingen Ausrichter und Gastgeber der Jahrestagung, die neben den Vereinsregularien auch praktische Informationen für die Gemeindegärtner sowie den fachlichen Erfahrungsaustausch unter Berufskollegen zum Ziel hat.

So konnte Bürgermeister Rupert Metzler rund 85 Stadtgärtner, Bauhofleiter und Umweltbeauftragte aus der Schweiz, aus Österreich und Süddeutschland im neuen Feuerwehrhaus begrüßen. Der Vorsitzende des Vereins Gemeindegärtner Bodensee, Daniel Brogle, legte ei-

nige Satzungsänderungen vor, die von der Versammlung einstimmig genehmigt wurden.

Dieter Berendes, Leiter Grünpflege der Gemeinde Hilzingen, freute sich, seinen anwesenden Kolleginnen und Kollegen die Arbeit der »Abteilung Grünpflege« in der Flächengemeinde mit rund 280.000 m² Grünflächen vom Freibad bis zum Schlosspark, Außenanlagen von 3 Schulen und 4 Kindergärten, 17 Spielplätzen, 10 Sportplätzen, 6 Friedhöfen mit einem Baumbestand in der Gesamtgemeinde von rund 1.600 zu pflegenden Bäumen vorzustellen.

Beate Schirmer, Büro für Freiraumplanung in Hilzingen, brachte in ihrem Fachvortrag das System der Ökopunkte näher. »Ein Ökoko-Konto ist ein freiwilliges Sparbuch für Naturschutzmaßnahmen«, erklärte die Diplom-Ingenieurin mit vielen Beispielen aus der Gemeinde Hilzingen. Die Ökoko-Maßnahmen dienen als Kompensationsmaßnahmen für künftige Eingriffe in Natur

und Landschaft (z. B. Bauvorhaben) und haben den schonenden Umgang mit Grünflächen und den Erhalt der Artenvielfalt zum Ziel.

Software zur Baumerfassung

Von der Firma Fassnacht Ingenieure GmbH war Roland Braun zu Gast, der zum Thema Baumkontrolle referierte, die von den Gemeindegärtnern regelmäßig im Sinne der Verkehrssicherungspflicht durchgeführt und dokumentiert werden muss. Hierzu stellte er eine Software zur Dokumentation und Terminüberwachung vor. Mit dieser Software könne jeder einzelne Baum erfasst und mit dem System verbunden werden, um den Nachweis der Kontrolle und Pflege des Baums zu erbringen. Bei tropischen Temperaturen, die auch die wettergeprobten Gemeindegärtner zum Schwitzen brachten, ging es nach dem gemeinsamen Mittagessen zum Rundgang durch die Gemeinde, wo Dieter Berendes einige Beispiele der Grünpflege in Hilzingen zeigte.

Danach stand noch ein Ausflug nach Binningen auf dem Programm, wo der Besuch der Kräutergärtnerei Syringa auf dem Programm stand.

»Fachsimpelei« war dann beim gemütlichen Beisammensein im Bauhof bei heißer Grillwurst und kühlen Getränken angesagt, bei der so manche Tipps und fachliche Ratschläge untereinander ausgetauscht werden konnten. So fand die Gärtnertagung einen gelungenen und interessanten Abschluss.

Haushaltshilfe

Senior in Schlatt a.R. sucht
Haushaltshilfe,
1 x pro Woche 2 Std.
Tel. +49 1515 / 1 57 51 14

Baugrundstück gesucht

in Hilzingen u. Umgebung
ca. 280 - 300 m²
für Bungalow
Tel. 0176 / 59 68 23 38



25 Oberstufen-Singschüler der Jugendmusikschule Westlicher Hegau (JMS) reisten mit den Philanern nach Stuttgart. Einen ansprechenden Sonntagsausflug unternahm Gesangslehrerin MD Ulrike Brachat mit ihren Schülern. Bereits früh morgens im Zug konnten sie mit ihrem Gesang die vielen Mitreisenden begeistern. Über den roten Teppich vom SWR zum Auftritt – das weckte bei den Sängern ein besonderes Gefühl. Mit ansprechenden und anspruchsvollen ausgewählten Songs, mehrstimmig in a capella Sätzen gesungen, trotzte die Sängerschar der Sommerhitze. Anschließend reiste diese famose Truppe weiter zum Musical-Besuch! Beglückt von schönen menschlichen Begegnungen und erfüllt von Musik und Gesang kamen sie spät abends glücklich am Singener Bahnhof an.

Bild: JMS

Schwarzwaldverein Tengen Wanderung

Wir wandern zum »Watterdinger Dorffest« am Sonntag, 14.07. Treffpunkt ist um 13:30 Uhr an der Randenhalle. Die Führung übernimmt Walter Dieterle, Tel. 07731-654 90.

Seniorenrat Terminkorrektur

Die erste Seniorenratssitzung nach den Sommerferien am findet am 16.9.2019 im Sitzungssaal des Rathauses Hilzingen um 16:15 Uhr statt. Im letzten Gemeindeblatt wurde ein falscher Termin angegeben.



Ihren 90. Geburtstag feierte am 15. Juni Frau Margarethe Hägert. Bürgermeister Rupert Metzler überreichte der Jubilarin die Glückwünsche des Ministerpräsidenten, einen Blumenstrauß sowie einen Einkaufsgutschein in Namen der Gemeinde.

Unsere Jubilare

13. Juli

■ 85 Jahre: Irmgard Dommer, Trottengasse 9, Hilzingen

Terminplaner

Sportwochenende, Sa/So 13./14.07.2019, TV Duchtlingen, Sportplatz Duchtlingen

Schlossparkfest, Haus- und Gartenverein, Sonntag, 14.07.2019, 11 bis 18 Uhr, Schlosspark

Open Air Kino im Pfarrgarten, Kath. Frauengemeinschaft St. Peter und Paul Hilzingen, Freitag, 19.07.2019, Pfarrgarten

Sommerfest, SV Binningen, Fr/Sa/So 19./20./21.07.2019, Clubheim Binningen

Altmaterial-Sammlung in Ebringen, Samstag, 13.07.2019 ab 8 Uhr. Der Erlös geht in die Projektarbeit des Verein Brücke der Freundschaft e.V.

Jahresausflug, Seniorenwerk St. Peter und Paul, Mittwoch, 24.07.2019, 7.20 Uhr, Amden/Walensee



GARDINEN GALERIE
Doris Hasenfratz



10 Jahre

10% Jubiläumsrabatt im Juli auf alles

(außer Insektenschutz und Teppiche)

Wir spenden von Ihrem
Umsatz im Monat Juli
5% für die Radio 7 Drachenkinder



Doris Hasenfratz | Peterstraße 6 | 78234 Engen
Fon 0 77 33 / 50 62 80 | Fax 0 77 33 / 50 62 82
kontakt@gardinen-galerie.de | www.gardinen-galerie.de



Schwimmen zu spritzigen Musikstücken konnten die Schwimmbadbesucher beim Konzert der Soundblaster. Die Musiker hatten am Sonntag die Sonne auf ihrer Seite und erfreuten auch die zahlreichen weiteren Besucher im Schwimmbad mit einer Auswahl aus Popmusik und bekannten Filmmelodien. Abgerundet durch den Sektausschank des Fördervereins lud diese Veranstaltung zum Verweilen ein. Einige Gäste aus dem anliegenden Wohngebiet ließen sich sogar spontan zu einem Besuch anlocken. Der Förderverein Familienbad Hilzingen e.V. bedankt sich bei den jungen Musikern mit Ihrem Dirigenten Lucas Sartor für das Konzert.

Neuwahlen und Ehrungen

Jahreshauptversammlung der Staufen Holzer Hilzingen e.V.

Hilzingen. Am Donnerstag, den 27.06.2019 fand die Jahreshauptversammlung der Staufen Holzer Hilzingen im Clubheim des FC Hilzingen statt.

Auf die Begrüßung der Gäste und Mitglieder durch den ersten Vorstand des Vereins, Volker Jäkle, folgten die Berichte des Schriftführers Michael Straub, des Vorstandes Volker Jäkle, des Kassiers Kurt Straub sowie der Kassenprüfer Christian Riede und Sebastian Van Wambeke. Als Vertreter des Gemeinderates waren Andrea Baumann und Thomas Hägele anwesend. Den neu aufgestellten Narrenverein Pfiffikus vertrat Kathrin Graf.

Nach dem Rückblick von Michael Straub auf das abgelaufene Vereinsjahr zählte Kurt Straub alle Einnahmen und Ausgaben auf und konnte am Ende seines Berichts eine positive Bilanz ziehen. Die beiden Kassenprüfer berichteten, die Kasse sei vorbildlich geführt und alles sauber dokumentiert.

Volker Jäkle bedankte sich bei der Vorstandschaft und den Mitgliedern für die hervorragende Unterstützung sowie bei der Gemeinde Hilzingen und den befreundeten Vereinen für die gute Zusammenarbeit. Besonders freute es ihn, Max Freudentaler als neues aktives Mitglied vorzustellen.

Anschließend leitete Thomas Hägele die Entlastung des Vorstandes – die Entlastung erfolgte einstimmig – und die Wahl der neu zu besetzenden Posten. Für eine weitere Amtsperiode von drei Jahren als erster Vorstand stellte sich Volker Jäkle zur Verfügung, der auch einstimmig wiedergewählt wurde.

Neuer Kassierer

Ein Einschnitt für die Holzer ist

das Ausscheiden von Kurt Straub aus der Vorstandschaft. Er kümmerte sich über 30 Jahre um die verschiedensten Dinge bei den Holzern. Eine besondere und damals unerwartete Herausforderung für ihn war die finanztechnische Begleitung der Gründung der Staufen Holzer. Mit der Vereinsgründung wurde er in logischer Konsequenz zum Kassierer gewählt und führte sechs Jahre die Holzerkasse. Die Kasse war immer vorbildlich geführt. Für die Nachfolge stellte sich Daniel Bollin zur Wahl, der von den Mitgliedern einstimmig zum neuen Kassierer gewählt wurde. Auf eine solide Einarbeitung und Unterstützung durch seinen Vorgänger darf er sich verlassen.

Weitere Neubesetzungen

Als neuer Beisitzer folgt Dominic Springmann auf Herbert Bloching, der auf eigenen Wunsch aus der Vorstandschaft ausscheidet. Als ehemaliger Oberholzer der Zimmermannsgilde Hau Ruck und Mitglied in der Vorstandschaft des Narrenvereins Pfiffikus brachte er seine langjährige Erfahrung in die Vorstandschaft ein. Mit Dominic Springmann bleibt diese Position quasi in der Familie.

Zuletzt wurde turnusgemäß nach zwei Jahren Daniel Schuhwerk als zweiter Kassenprüfer und Nachfolger von Christian Riede gewählt. Damit sind alle offenen Posten kompetent wiederbesetzt.

Ehrenholzer ernannt

Nach den Wahlen wurde Stefan Förg für seine langjährige Mitgliedschaft und sein Engagement für die Holzer zum Ehrenholzer ernannt. Volker Jäkle überreichte ihm hierzu das Eh-

renholzertuch, die gerahmte Ehrenurkunde sowie ein großformatiges, auf Leinwand gezogenes Bild der Staufen Holzer. Das Bild bekomme einen Ehrenplatz, versicherte Stefan Förg. Auch Thomas Hägele bekam nach seinem Ausscheiden als aktives Mitglied für seine Verdienste ein Bild der Staufen Holzer. Er war immer da, wenn es galt anzupacken, fehlte bei keinem Arbeitseinsatz und unterstützte den Verein bereitwillig mit seinen Gerätschaften. Viele Holzerfeste fanden bei ihm auf dem Hof statt. Seine Verbundenheit zu den Holzern unterstrich er, indem er anbot, dass er auch als passives Mitglied die Staufen Holzer gerne logistisch unterstützen werde.

Unter dem Punkt Verschiedenes informierte Kathrin Graf die Anwesenden kurz zum Stand der Geschehnisse im Narrenverein Pfiffikus. Sie hoffe, dass die Zusammenarbeit der beiden Vereine weiter gut funktioniere.

Noch rechtzeitig zum Schlusswort traf Sebastian Van Wambeke ein, der die gute Zusammenarbeit zwischen dem FC Hilzingen und den Staufen Holzern lobte.

Kleintierzuchtverein Jungtier-Schau

Der Kleintierzuchtverein Engen C 308 lädt alle Mitglieder, Freunde und interessierte Bürger zur Jungtierausstellung ins Vereinsheim an der Zimmerholzerstr. ein, am Samstag, 13. Juli von 14 bis 18 Uhr und am Sonntag, 14. Juli von 10 bis 17 Uhr. Gezeigt werden die Jungtiere von diesem Jahr.

An beiden Tagen gibt es aus der bewährten Küche warme und kalte Speisen. Besuchen Sie den Kleintierzuchtverein zum Mittagessen und genießen Sie die selbstgemachten Kuchen.

Musikverein Hilzingen

Dämmerschoppen

Hilzingen. Am Freitag, den 26. Juli 2019 lässt der Musikverein Hilzingen seine letzte Probe vor der Sommerpause ausfallen und lädt stattdessen zu einem Dämmerschoppen ein. Ab 19 Uhr kann bei Bewirtung der Sommerabend, der Beginn der Ferien und die musikalische Unterhaltung durch den Musikverein genossen werden. Bei guter Witterung findet der Dämmerschoppen auf dem Dorfplatz statt, bei schlechter oder unsicherer Witterung auf dem Festplatz (Info an diesem Tag auf der Facebookseite des Vereins).

ROLAND WEBER

Duchtlingerstr. 13
78247 Hilzingen

E-Mail: r.weber-elektro@t-online.de

**IHR HAUSGERÄTE-
REPARATUR-PROFI**

Tel. 07731 / 9760 440

Fax 07731 / 9760 441



**Wir reparieren Ihre Haushaltsgeräte
von A wie AEG bis Z wie ZANKER**



Heizung Sanitär Montage

Mattmüller

Wartung • Reparaturen • Kleinmontage • Solar • Sanierung • Begleitung von Eigenleistungen

Prompt, zuverlässig und kompetent!

Peter Mattmüller, 78247 Hilzingen, Tel: 07731 3199836, www.hsm-mattmueller.de

Metzgerei Haug

Schweinerücken , auch mariniert	100 g	1,09
Hackfleisch gemischt , saftig	100 g	-,89
Frischwurst-Aufschnitt , vielfach sortiert	100 g	1,29
Delikatess Leberwurst , Naturdarm fein und grob	100 g	1,19
Schinkenspeck , Schwarzwälder Art	100 g	1,49

Gut zu wissen,
was man ißt und trinkt!

Alles aus eigener Produktion

Hauptstraße 26 · 78247 Hilzingen · Tel. 0 77 31 / 6 19 67 · Fax 0 77 31 / 6 10 15

WIR SUCHEN SIE

als zuverlässige/n und verantwortungsbewusste/n **Zusteller/in**
(ab 13 Jahren) für **Prospekte** und **Anzeigenblätter** in
Hilzingen.

psg Presse- und Verteilservice Baden-Württemberg GmbH,
Telefon 0800-999-5-666/zusteller@psg-bw.de

SAUNA - INFRAROT
Kabinen Wärmekabinen
Gisi's Sauna Solar Fitness **Shop**
Gisela Offenberg
Ausstellung - Beratung - Verkauf
D-78247 Hilzingen-DUCHTLINGEN
Tel: 0 77 31 / 4 64 85
www.gho.de/sauna-shop

**Brasil Linda Waxing Studio
& Fachfußpflege**
Maniküre mit Shellac
Rosana Frei, Mühlenstr. 9
78267 Aach, Tel. 0176 / 32173001
od. 0 77 74 / 92 54 36

Landtechnik

AS 73 Mulcher, Hubmast
3 pkt., Pal.-Gabel 3 pkt.,
Pal.-Gabel Euro-N,
Dunggabel 1,25 mtr. Euro-N,
Wippsäge 700er Bl.-380 V,
Holzspalter 380 V,
Elu Kapp-Kreissäge 220 V,
Absauganlage 220 V
SMS 0174 / 9 60 42 79

Freizeit- grundstück

gesucht von junger Familie
im Raum Hegau/Bodensee.

Zuschriften unter
Chiffre 1819
an Info Kommunal Verlag

 **MARTIN BAIER**
FENSTER - HAUSTÜREN - ROLLADEN - INSEKTENSCHUTZ
VERKAUF - MONTAGE - REPARATURSERVICE
Roseneggstr. 30B, 78247 Hilzingen
Telefon: 07731 / 7912978 Fax: 07731 / 7998716

Sehr geehrte Kundschaft,
bitte beachten Sie, dass sich unser E-Mail-Adresse wie folgt
geändert hat:

info@baier-fenster.de

Aus technischen Gründen sind wir unter unserer alten E-Mail-
Adresse nicht mehr erreichbar.

GWG Immobilien



Makler mit Herz und (Sach)Verstand

Regionale Immobilien-Kompetenz - persönlich und nah. Wir
sind Ihre Ansprechpartner, wenn es um Kauf, Verkauf oder
Vermietung einer Immobilie geht. Seit **1985** erfolgreich
tätig. Fundiertes Fachwissen, Seriosität und Fingerspitzen-
gefühl! Nutzen Sie unser **kostenloses** Erstgespräch!

Andrea Helmbrecht, Hilzingen 0171 / 4 74 56 86
0 77 31 / 86 52 13 www.gwg-bodensee.de

Aktuell in unserem Hofladen!

Frische Johannisbeeren & Jostabeeren.
Gepflückt oder zum selber pflücken.



Magdalenenhof Hilzingen

Thomas Hägele Tel. 07731/60607



Richter & Nickel
SCHORNSTEINTECHNIK



Kaminsanierungen aller Art
Edelstahlschornsteine • Kaminaufmauerungen

Breiter Wasmen 17 • 78247 Hilzingen
Tel. 0 77 31 / 8 68 20 • Fax 0 77 31 / 86 82 99

Für junges Handwerker-
paar suchen wir dringend
im Hegau ein älteres

Haus/ Bauernhaus

zu kaufen, gerne renovie-
rungsbedürftig,
bis ca. 450.000,- €.

Heim + Haus Immo GmbH
0 77 31 - 9 82 60

Für eine junge Familie mit
2 Kindern suchen wir

ein Wohnhaus mit Garten

(gerne auch DHH oder RH)
bis 750.000,- €,
(Finanzierung gesichert) im
Großraum Singen/Hegau
zu kaufen.

Heim + Haus Immo GmbH
0 77 31 - 9 82 60



TISCHIDEEN & AMBIENTE

... entdecke Deinen Lifestyle!

30% Rabatt*
auf Dekoartikel



**Wir haben unseren kleinen
Schnäppchenmarkt neu aufgefüllt -
seien Sie schnell und sichern Sie sich
tolle Angebote zu Spitzenpreisen.**

Poststrasse 29 | 78187 Geisingen-Leipferdingen
Tel. 07708-23000-0 | www.tischdecken-und-ambiente.de

* nicht mit anderen Aktionen kombinierbar / gültig bis einschließlich Samstag, 20. Juli 2019

